

# L'Abeille du PARC

Journal d'information du Parc naturel régional du Gâtinais français - N° 96 - Automne 2024



28 & 29  
septembre  
Parc de la mairie  
à Barbizon

Le Village  
du Parc  
et son  
Grand  
Pique-  
Nique

30 artisans d'art

20 producteurs

Pique-Nique

Démonstrations

Ateliers, animations

Nocturne musicale



UNE AUTRE VIE S'IN  
NICIE ICI

Les Journées européennes  
du Patrimoine

21 & 22 septembre 2024

Vous recevez  
**L'Abeille du Parc**  
car votre commune  
fait partie du  
Parc naturel régional  
du Gâtinais français !

Vous pouvez aussi bénéficier  
de nombreuses aides,  
rendez-vous sur  
[www.parc-gatinais-francais.fr](http://www.parc-gatinais-francais.fr)

# SOMMAIRE

## 3

### LE PARC EN ACTION

#### Conférence sur l'archéologie forestière

Laissez-vous captiver par sa modernité !

#### Matériaux biosourcés locaux

Quand les élus sont précurseurs



## 4/7

### LE VILLAGE DU PARC ET SON GRAND PIQUE-NIQUE

Samedi 28 et dimanche 29 septembre 2024

à Barbizon (parc de la mairie)



## 8/11

### JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE



## 12

### LES RENDEZ-VOUS DU PARC

Manifestations communales

#### Zoom gourmand

Salade d'automne aux lentilles et chèvre frais



# Le MOT

## du Président du Parc naturel régional du Gâtinais français



Comme à chaque rentrée, nous vous donnons rendez-vous pour plusieurs événements, nombreux cette année !

### Les Journées européennes du Patrimoine,

les 21 et 22 septembre. Les Communes et associations mettent tout en œuvre pour vous proposer des découvertes inhabituelles.

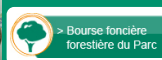
Et juste après arrivent **le Village du Parc et son Grand Pique-Nique**, qui s'installent dans le parc de la mairie de Barbizon les 28 et 29 septembre. De quartier en quartier vous pourrez participer à des ateliers, faire votre marché, découvrir la forêt et le patrimoine du village ou encore écouter une lecture sous les arbres et vous essayer à l'enduit chaux-chanvre !

Cinq communes réceptionneront leur inventaire du patrimoine, les habitants pourront profiter d'une présentation en salle, suivie d'une balade commentée le tout clôturé par un pot de l'amitié (voir p. 12).

Et juste avant l'hiver, nous vous invitons à une conférence passionnante proposée avec l'ONF, sur l'archéologie forestière. Vous verrez quel rôle incroyable joue la modernité dans ce jeu de recherche historique.

### BOURSE FONCIÈRE DU PARC

[www.parc-gatinais-francais.fr](http://www.parc-gatinais-francais.fr)



En quelques clics, vendez ou échangez des parcelles forestières.

Consultation et publication d'annonces GRATUITES !

### PARC NATUREL RÉGIONAL DU GÂTINAIS FRANÇAIS

Maison du Parc, 20 bd du Maréchal Lyautey, 91490 Milly-la-Forêt

01 64 98 73 93

[accueil@parc-gatinais-francais.fr](mailto:accueil@parc-gatinais-francais.fr)

[www.parc-gatinais-francais.fr](http://www.parc-gatinais-francais.fr)

**Président de la publication** : Jean-Jacques Boussaingault

**Directrice de la rédaction** : Emmanuelle Guilmault

**Rédactrice en Chef** : Fabienne Cotté

Avec la participation de l'équipe du Parc naturel régional du Gâtinais français.

**Photographies** : ©Marie-Lys Hagenmüller/Arelys (marielys91@orange.fr) sauf mentions particulières.

**Rédaction et mise en page** : Fabienne Cotté/PNRGF

**Imprimé** par Imprimith (Pringy), sur papier certifié PEFC avec des encres végétales.

ISSN 1620-3828



PNRGatinaisFrancais



pnr\_gatinais\_francais



Biosphère

Fontainebleau & Gâtinais

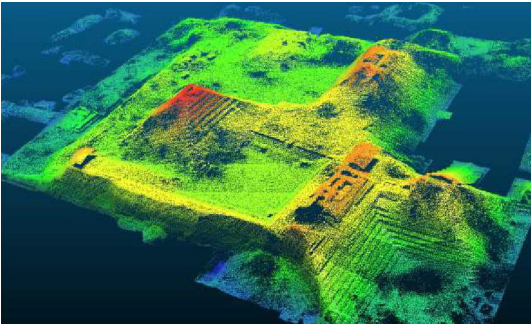


Région  
île de France



# CONFÉRENCE SUR L'ARCHÉOLOGIE FORESTIÈRE

Laissez-vous captiver par sa modernité !



Exemple d'un temple Maya caché sous le couvert végétal  
(Source : LiDAR Point Cloud of the Copan Acropolis)

L'archéologie a complètement bouleversé la connaissance des forêts et de leur histoire plurimillénaire. Aux enjeux de la découverte de sites archéologiques se sont ajoutés ceux d'une caractérisation des écosystèmes forestiers à travers les âges.

Le LiDAR (en anglais *Light Detection And Ranging*, détection et estimation de la distance par laser), l'un des outils les plus captivants de l'archéologie moderne, a changé la face de l'archéologie en rendant possibles la mesure et la cartographie d'objets et de structures qui autrement seraient restés cachés, en supprimant numériquement le couvert forestier.

**Rendez-vous samedi 9 novembre 2024 à 17h,**  
Maison du Parc (20 bd du Maréchal Lyautey, 91490 Milly-la-Forêt).  
Proposée par le Parc du Gâtinais et l'ONF. Gratuit.

## MATÉRIAUX BIOSOURCÉS LOCAUX

Quand les élus sont précurseurs

Avec l'accompagnement du Parc du Gâtinais, de plus en plus de communes portent leurs choix vers le chanvre pour l'isolation et le bois pour le chauffage, fournis en circuits courts grâce aux filières locales agricoles et forestières.

**Le chanvre parlons-en !** Il nécessite ni eau ni intrant pour sa culture. Il stocke de grandes quantités de CO<sub>2</sub>. Mis en œuvre dans un bâtiment, il a de hautes performances hygrométriques, thermiques et phoniques.

Depuis 2008, le Parc naturel régional du Gâtinais français œuvre à soutenir **cette filière** : développement de la culture sur le territoire, financement de recherches sur l'emploi du matériau dans la construction, organisation de formations de professionnels pour développer une offre locale, sensibilisation des prescripteurs... et reconnaissance « ambassadeur et ambassadrice éco-rénovation » pour le savoir-faire des artisans.

Voici deux nouveaux chantiers à faible impact environnemental, utilisant des matériaux biosourcés locaux.



**Le foyer rural d'Auvers-Saint-Georges** est un corps de ferme restauré en pierre, datant de la fin du 18<sup>e</sup> siècle, situé à proximité de la mairie. Il sert aux activités des associations des anciens.

Ce bâtiment nécessitait une rénovation thermique globale.

**Pour l'isolation**, le choix s'est porté sur le **chanvre** : sous forme de laine pour isoler les rampants de toiture, et sous forme de mélange chaux-chanvre projeté sur les murs en pierre du 1<sup>er</sup> étage.

Un **réseau de chaleur bois-énergie** fournit le chauffage au pôle communal mairie/salle polyvalente/foyer rural/logement.

**Subvention perçue : 45 613 € du programme d'actions Parc via le financement du Département de l'Essonne**



**L'école élémentaire des Tilleuls de Perthes** construite en 1956 avec une extension en 2000, abrite 5 classes et un réfectoire pour 150 élèves.

La rénovation énergétique comprend :

- l'isolation extérieure des murs par un mélange chaux-chanvre banché,
- l'isolation des combles perdus en laine de bois,
- le changement des baies vitrées en double vitrage,
- le traitement des ponts thermiques.

Cela permet **de diviser par deux les consommations !**

L'école est raccordée à un **réseau de chaleur bois communal**, alimenté par une chaudière bois plaquettes installée en 2018 dans l'école maternelle.

**Subvention pour l'étude : 10 000 € du programme d'actions Parc via le financement du Département de Seine-et-Marne**



28 & 29  
septembre

Parc de la mairie  
à Barbizon

Samedi 10h-21h  
Dimanche 10h-19h

Le  
Village  
du Parc

et son

Grand  
Pique-  
Nique

30 artisans d'art

20 producteurs

Pique-Nique

Démonstrations

Ateliers,- animations

Nocturne musicale



Le village des peintres  
Barbizon



O

**UN ÉVÈNEMENT ZÉRO DÉCHET :**  
Apportez votre vaisselle pour  
pique-niquer (et remportez-la !).  
Triez vos déchets, tout sera prévu !

Le temps du week-end des 28 et 29 septembre, le Parc installe son village dans le parc de la mairie de Barbizon, avec le soutien de la Commune.

Promenez-vous avenue des Arts, place du Marché, tous les quartiers vous accueillent avec des expositions, des démonstrations, des animations, des ateliers...

Profitez-en pour pique-niquer sur place, les producteurs vous concoctent de délicieux menus ! Pensez à apporter vos couverts et lancez-vous le défi du zéro déchet !

Samedi de 10h à 21h  
Dimanche de 10h à 18h,  
en musique avec le groupe jazz  
Au fond du terroir.  
Entrée libre

Inauguration samedi à 11h30 !  
et évènement avec les adhérents Valeurs Parc

NOCTURNE  
SAMEDI  
JUSQU'À 21H  
EN MUSIQUE !



Vous pouvez compter sur les Jazzdiniers  
pour une ambiance jazz New Orleans  
dans le Gâtinais !

Plusieurs  
tirages au sort  
pour gagner des livres  
Saveurs du Gâtinais,  
des jeux Escapade  
en Gâtinais et... des  
nuits en hébergement  
Valeurs Parc !



## Stands exposants

### Vivre avec les rivières

Sur la maquette d'une rivière, créez un village, découvrez les conséquences de vos choix sur son cours, et révisez votre lexique hydrologique ! Animation par **le Parc et le Syndicat mixte des bassins versants de la rivière École, du ru de la Mare-aux-Evées et de leurs Affluents (SEMEA)**.

*Samedi et dimanche, au fil de l'eau.*

**Stand environnement du Parc**

### Atelier terre et chanvre

Initiez-vous avec un professionnel à l'enduit chaux-chanvre et au chanvre banché. Durée : 1h/1h30

*Samedi et dimanche de 10h à 11h30 et de 14h à 15h30 avec le Parc du Gâtinais*

**Stand Terre et chanvre**

### Une épée en noisetier

Durée : 40 minutes. Inscription sur place.  
20 €/enfant, à partir de 7 ans.

*Samedi et dimanche de 10h à 11h et de 13h30 à 17h.*

**Stand de Julien Colboc**

### Arbre sculpté

Découvrez le travail qui a transformé un arbre mort en oeuvre d'art dans le parc de la mairie.

*Samedi et dimanche au fil de la journée*

**Stand de Julien Colboc**

### Lectures enchantées

Une lecture tout en poésie et magie sur la nature d'à côté de chez vous. Présentation de son dernier livre.

Durée : 30 minutes

*Samedi à 14h et dimanche à 11h.*

**Stand de Pauline Métais**

### La mélodie des arbres

Initiez-vous à la musicalité des arbres grâce à un incroyable appareil qui retranscrit les vibrations des arbres en mélodies... Durée : 30 minutes

*Samedi à 17h et dimanche à 16h.*

**Stand de Pauline Métais**

### Vanner le blé

Découvrez le tarare, aussi appelé diable volant, vanneuse, traquinet, une machine qui remplace le vannage manuel pour séparer les grains des impuretés.

*Samedi au fil de la journée.*

**Stand Agro'île**

### Atelier vannerie enfants (6-12)

Les poissons en osier à suspendre ! Et pour tous : participez à la réalisation progressive du tipi collectif !

*Dimanche au fil de la journée*

*avec Matthew Charlton, cressiculteur.*

**Stand Vannerie**

### Éco-Parc et 1000 bornes de la rénovation

Des jeux pour être incollable sur les écogestes, mais aussi sur l'aménagement du territoire.

Quizz avec tirage au sort pour gagner des lots !

*Samedi et dimanche au fil de la journée avec le Parc du Gâtinais et le Pays de Fontainebleau.*

**Stand Habitat**

# Le programme !!

## Stand Animations Quartier animé

### Découverte sensorielle des plantes aromatiques

Venez découvrir les plantes aromatiques et leurs nouvelles filières locales, qui embellissent nos paysages gâtinais : lavandin, thym, camomille...

Passez un moment ludique : identifiez les plantes que vous voyez, que vous sentez, que vous touchez, retrouvez leurs vertus...

Durée : 30 minutes **avec le Parc du Gâtinais**

*Samedi à 10h, dimanche à 11h.*

### Dissection de pelotes de réjection

Un moyen formidable de découvrir la vie des rapaces nocturnes : la dissection des pelotes de réjection. Attention, les enfants adorent !

*Samedi de 15h à 17h et dimanche de 14h à 16h.*

Durée : 30 minutes à 1h **avec le Parc du Gâtinais**

### Concevoir son potager bio

Créez votre plan de culture pour personnaliser votre potager bio !

Durée : 1h30, **avec le Potager San Martinois**

*Samedi et dimanche de 15h à 16h30*

### Jeux pour enfants autour du potager

L'occasion de se mettre au défi de découvrir ou confirmer ses connaissances autour du potager !

**Avec le Potager San Martinois**

*Samedi de 16h30 à 19h, dimanche de 16h30 à 18h.*

### Faire ses produits ménagers

C'est dans l'air du temps : apprenez à composer **vosre lessive et votre produit pour lave-vaisselle** et repartez avec un bocal de votre potion !

Durée : 30 minutes **avec le Parc du Gâtinais**

*Samedi à 17h, dimanche à 10h.*

## Balades

### Balade forestière

La vie de la forêt de Fontainebleau : de sa naissance à aujourd'hui, son entretien, son avenir...

Durée : 2h **avec le Parc du Gâtinais**

*Samedi à 15h, rdv sur le stand du Parc (accueil)*

### Balade patrimoine

Partez à la découverte de l'inventaire du patrimoine de Barbizon grâce à une balade guidée.

Durée : 1h **avec le Parc du Gâtinais**

*Dimanche à 10h30, rdv sur le stand du Parc (accueil)*



# Place du Marché

Pique-niquez au coeur du Village du Parc, composez votre menu chez les producteurs présents ou apportez votre pique-nique. N'oubliez pas d'apporter vos couverts, vous contribuerez à l'évènement zéro déchets !



**Cressonnière des Champs des Possibles**  
Cresson bio (samedi)

**Cressonnière Sainte-Anne**  
Cresson bio (dimanche)



**Aux Champs Soisy**  
Légumes et fruits bio de saison (samedi)

**Blomiches**  
Pains et pâtisseries bio



**La Miellerie du Gâtinais**  
Miels et produits de la ruche

**MillySens ADÉPAM**  
Huiles essentielles, plantes aromatiques



**Ferme de Frémigny**  
Lentilles, quinoa, pois chiches...

**Ferme Chaillotine**  
Légumes et fruits bio de saison



**La Ferme des Moënes**  
Légumes bio et fruits de saison

**Entre Saveur et Jardin**

Plats cuisinés du terroir



**La Volaille Prunaysienne**  
Volailles, plats préparés

**Cocobio Videllois**  
Farines et pâtes bio (dimanche)



**Hervé Viron**  
Safran bio, confitures (samedi)

**La Savonnerie du Gâtinais**  
Savons et baumes



**Le Marché des Délices**  
Crêpes, sablés, cakes

**Au-dessus sur l'étagère du haut**  
Confitures et sorbets



**L'Enclos des Chevrettes**  
Fromages de chèvre

**L'écoferme des Mille et une feuilles**  
Farines et huiles bio



**La Ferme de Beaumont**  
Plats cuisinés bio

**La Ferme de Montaquoy**  
Farines de blés anciens (dimanche)



Une assiette cresson-chèvre



Pétillant de fraises au verre



Un délicieux plat cuisiné



Pour le dessert et le goûter !



Un barbecue



Un verre de soupe maison



Un menu du terroir : entrée, plat et dessert faits maison !



Pour le dessert et le goûter !



# Avenue des Arts

**Véronique Faudou-Sourisse**  
Restauratrice de céramique  
Créatrice de bijoux



**Amélie Ferlay**  
Restauratrice  
de tableaux



**Marina Carpier**  
Joillère



**Gaël Baptiste**  
Maroquinière, sellière



**Bruno Chéron**  
Tourneur sur bois



**Christine Charles**  
Pôtière céramiste



**Christine Kozlowski**  
Perles d'art au chalumeau  
Décorations de jardin



**Leslie Foussadier**  
Maroquinière vegan (liège)



**Peggy Marmier**  
Laqueur



**Édwige Denax**  
Pôtière céramiste



**Denis Charrier**  
Photographe



**Marjorie Bodier**  
Origami



**Florence Perrier**  
Créatrice de bijoux



**Éric Thénaïse**  
Luthier guitare



**Jean-Noël Dammann**  
Boîtes en filets  
de marqueterie



**Véronique Veysset**  
Créations bucoliques  
en fil de fer et papier



**Marie Debaecker**  
Mosaïste de verre



**Max Pastourel-Spinosi**  
Peintre en décor



**Julien Colboc**  
Sculpteur



**Dominique Jallon**  
Sculptrice céramiste



**Alain Michel**  
Collagiste peintre



**Sylvie Zarnowski**  
Maroquinière,  
sellière



**Marie-Lys Hagenmüller**  
Photographe



**Florence et Sylvain  
Munier-Colin**  
Photographes



**Romain Barrier**  
Graveur



**Cécile Leygonie**  
Créatrice de bijoux



**Véronique Lafaurie**  
Bijoux en broderie  
de perles



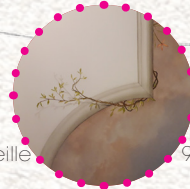
**Valérie Ruet**  
Sculptrice  
pâtes polymères



**Lucie Audois**  
Pôtière céramiste



**Philippe Altman**  
Artiste peintre

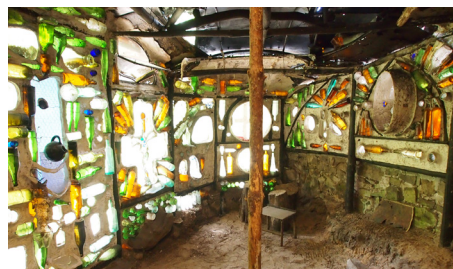


# JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

Samedi 21 et dimanche 22 septembre 2024

## ACHÈRES-LA-FORÊT

**Village d'art pré-ludien de Chomo**  
24 rue de Paris Forêt. Tarif unique réduit : 3 €. Animations gratuites.  
[www.amisdechomo.com](http://www.amisdechomo.com)



**Sam. 21 et dim. 22 septembre**

- **Visites libres.** De 11h à 18h.
- **Visites guidées.** 11h et 15h.
- **Hommage à Laurent Danchin** par PiF (invité.e.s pré-senti.e.s : Jo Farb Hernandez, Sonia Terhzaz, Mathieu Morin...)  
De 16h à 18h.
- **Exposition Le Village d'art pré-ludien de Chomo fête ses 60 ans d'ouverture**  
L'association des Amis de Chomo propose de reparcourir les étapes de création de cet ensemble à travers les nombreuses archives dont elle est dépositaire (objets et photos appartenus à l'artiste ainsi que le fonds du critique d'art Laurent Danchin), et d'autres archives auxquelles elle a pu avoir accès (Musée du LaM de Lille, archives des visiteurs).

**Samedi 21 septembre**

- **Textes autour de Chomo en musique,** interprétés par Amélie et Clara Danchin. Dès sa rencontre avec Chomo en 1975, l'écrivain et critique d'art Laurent Danchin s'est dévoué à faire découvrir l'artiste au public. Il a recueilli les propos de Chomo dans l'ouvrage « Chomo – Un pavé dans la vase intellectuelle » (Simoën, 1978) et a joué un rôle essentiel dans la création de l'association des Amis de Chomo en 2015. Enfant, Amélie Danchin venait visiter Chomo avec son père. À l'occasion des 60 ans de l'ouverture du site au public, elle souhaite rendre hommage à Chomo avec une lecture de poèmes de l'artiste et d'autres textes en résonance avec l'œuvre de Chomo, accompagnée par sa sœur Clara Danchin, violoniste de renommée internationale. 18h.

## AMPONVILLE

**Sam. 21 et dim. 22 septembre**



- **Exposition de gravures, peintures et sculptures.** Samedi soir : concert et dégustation d'une bière locale. Église de Jacquville, de 10h à 18h, concert à 18h.

## AUVERS-SAINT-GEORGES

**Sam. 21 et dim. 22 septembre**



- **Visites libres de la réserve naturelle des sites géologiques et du marais.**

**Samedi 21 septembre**

- **Visites libres de l'église.** 9h à 12h.

## BARBIZON

**Samedi 21 septembre**

- **Restitution de l'inventaire du patrimoine** réalisé par le Parc du Gâtinais, puis balade commentée dans le village, suivie d'un pot de l'amitié. 10h, mairie.

## BOIGNEVILLE

**Samedi 21 septembre**

- **Exposition d'artistes de Boigneville.** Salle polyvalente (2 pl. de l'Église), 14h-17h30.

**Dimanche 22 septembre**

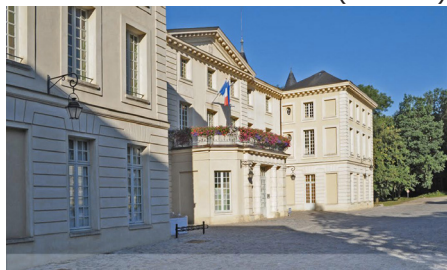
- **Concert Les Banshees,** clavier et chant. Salle polyvalente (2 place de l'Église), à partir de 11h30.
- **Visites libres de l'écomusée.** 8 place de l'Église, de 14h à 18h.



## BOISSISE-LE-ROI

**Samedi 21 septembre**

- **Visite libre du château :** abords, vestiges, transformations d'une demeure Relais de chasse en un château classique, histoire récente, salle du Conseil, salle Henri IV, escalier central, escalier en bois. Projection du film sur l'histoire du château réalisé par le Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de l'Environnement (CAUE 77).



- **Visite libre de l'église.** 9h30 à 12h30.

## BOURAY-SUR-JUINE

**Sam. 21 et dim. 22 septembre**



- **Visites libres ou guidées du château de Mesnil-Voysin** (17<sup>e</sup> siècle, privé, Monument Historique) : pigeonnier, chapelle, four à pain, appartement des compagnons, hall d'honneur et grand salon. Dans la cour : exposition peintures et artisanat, marché gourmand, démonstrations de savoir-faire, fabrication de jus de pomme et de pain. 1 rue de Lardy, de 9h30 à 17h30.

- **Visites libres ou guidées du musée À la rencontre des vieux métiers** par l'association Bouray et son histoire : 4 000 outils présentent la vie rurale.



55 rue Haute, de 14h à 19h. Gratuit. Accès pour personnes à mobilité réduite.

## CHAMARANDE

**Dimanche 22 septembre**



- **Visites libres de l'église.** De 14h à 18h.

## CHAMPCUEIL

**Sam. 22 et dim. 23 septembre**



- **Visites libres de l'église, et visite des cloches.** De 10h à 18h. [www.champcueil.fr](http://www.champcueil.fr)

## CHAMPMOTTEUX

Sam. 21 et dim. 22 septembre



- Visites libres de l'église. De 10h à 18h.

## CHÂTENAY

Sam. 21 et dim. 22 septembre



- Visites libres de l'église. De 9h à 18h.

## CHEVRAINVILLIERS

Sam. 21 et dim. 22 septembre

- Visites libres de l'église. De 9h à 18h.



## COURANCES

Sam. 21 et dim. 22 septembre

Domaine de Courances, 15 rue du Château. [www.domainedecourances.com](http://www.domainedecourances.com)

- **Visite guidée du parc** : pour découvrir la richesse et la beauté de ce parc, où cohabitent harmonieusement un jardin d'eau de la Renaissance, un parc classique « à la française » et un jardin japonais. L'ensemble est alimenté par 14 sources et ponctué par 17 pièces d'eau. *Durée : 1h30. Départs à 11h45 et 15h30. Inscription sur place. Tarif réduit pour tous 7 € (accès au parc, visite guidée sans supplément). Gratuit pour les moins de 18 ans.*



- **Visites guidées du château**, construit entre 1622 et 1630 par Claude 1<sup>er</sup> Gallard, le château de Courances a connu de nombreux changements au fil des siècles.

Inscrit au titre des monuments historiques depuis 1983, nous vous proposons d'en découvrir son intérieur au cours d'une visite guidée et d'en apprendre davantage sur son histoire depuis le 17<sup>e</sup> siècle. *Inscription sur place. Durée : 1h. De 11h à 18h, départ toutes les 30 minutes. Tarif réduit pour tous 10 € (accès au parc et visite guidée du château). Gratuit pour les moins de 18 ans.*

## COURDIMANCHE/ESSONNE

Sam. 21 et dim. 22 septembre



- Visites libres de l'église. 9h à 17h.

## DANNEMOIS

Sam. 21 et dim. 22 septembre



- **Visites de l'église** avec l'association Dannemois se raconte. De 14h30 à 17h.

## FLEURY-EN-BIÈRE

Dimanche 22 septembre



- **Visites libres de l'église** qui jouxte le château et son parc. Elle abrite une exposition photo de trois artistes. Cet événement a lieu en même temps que la brocante. *Rue de l'Église, de 10h à 17h.*

## FROMNT

Sam. 21 et dim. 22 septembre



- Découverte libre du **point géodésique**.
- **Visites libres de l'église**. De 10h à 18h.

## GARENTREVILLE

Sam. 21 et dim. 22 septembre



- Visites libres de l'église. 10h à 18h.

## ITTEVILLE

Itteville des Templiers au Nouveau siècle



Place du village

Sam. 21 et dim. 22 septembre

- **Échopes médiévales** reliure, herboristerie, porterie, coutellerie, commerçants, associations... *10h-12h et 14h-17h.*
- **La farcie du pâté et de la tarte** par Tirade et chant. *14h30.*

Samedi 21 septembre

- **Pas à Pas'trimoine**, balade animée avec le poney mascotte Mickey : chant, musique, danse... *Départ à 14h.*

Église Saint-Germain

Samedi 21 septembre

- **Jeu de piste pour enfants**. *10h-12h.*
- **Visite libre de l'église** avec une exposition sur le vitrail. *10h-12h et 14h-17h.*

Dimanche 22 septembre

- **Concert poésie-harpe** (templier poète d'aujourd'hui) par Éric Dourousset. *17h.*

Parc de la mairie

Samedi 21 septembre

- **Goûter pour enfants et stand d'archer**. *17h.*

Bibliothèque George Sand

Sam. 21 et dim. 22 septembre

- **Exposition le Nouveau siècle en cartes postales**. *10h-12h et 14h-17h.*

## LA FERTÉ-ALAIS

Samedi 21 septembre

- **Visite commentée de l'église**. *17h et 18h30.*
- **Rallye-jeu de piste du patrimoine**. *Rdv à 15h, salle Brunel (1 rue Brunel).*

Dimanche 22 septembre

- **Visite commentée de l'église consacrée à son architecture**  
*Connaître les horaires : 07 62 52 39 36.*

## LARCHANT

**Samedi 21 septembre**

- **Visites flash de l'église** au choix :
  - qu'est-ce qu'une église ?
  - l'église, la représentation de la Jérusalem céleste
  - l'église Saint-Mathurin, église de pèlerinage
  - observer l'évolution de l'art gothique
  - l'église Saint-Mathurin et les chanoines de Notre-Dame de Paris

Église, de 10h30 à 13h.

- **Réalité virtuelle** : prêt de casques afin de voir l'église telle qu'elle était au 13<sup>e</sup> siècle. Église, de 10h30 à 13h.

- **Découverte du village en équipe**. Pendant une heure environ, les équipes parcourent le village en flashant les QR codes disposés en différents lieux, afin de découvrir l'histoire du village et de son patrimoine. Vers 16h retour dans la salle pour répondre au quiz par équipe. Des lots récompenseront les participants.

Salle de la Sablonnière. De 14h30 à 17h.

Activités gratuites organisées par l'Association culturelle de Larchant, [larchant.com](http://larchant.com)



## LARDY

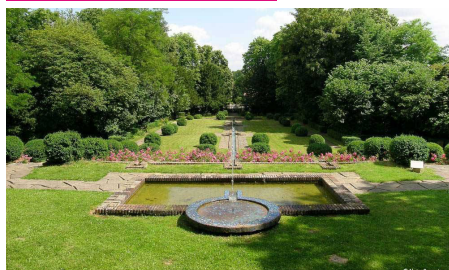
**Sam. 21 et dim. 22 septembre**

- **Vies à vie**, une déambulation poétique par la compagnie Un soir d'ailleurs, comme une rencontre entre plusieurs univers et mondes qui se découvrent, s'écoutent, se regardent et s'enchantent. Pas de frontières, mais des liens ténus que l'on ne soupçonnait pas. La question est simple « ça va ? vous sentez ? c'est ici et maintenant que ça se passe... Ici et maintenant... Ici et maintenant... ». Les poèmes et les danses donnent à entendre la parole des arbres, des insectes, des oiseaux, du vivant avec lequel nous cohabitons.

Une performance qui s'inspire des espaces qu'elle traverse : clairière fougueuse, ruisseau inspiré, sous-bois gourmand, sentier espiègle, marécage accueillant, roche rêveuse, buissons éloquentes, forêts mystérieuses, pré ardent, vallon sulfureux, champ mélancolique...

À partir de 8 ans. Parc de l'Hôtel de Ville, 15h30 et 18h. Durée : 1h. Sur réservation : [www.ville-lardy.fr](http://www.ville-lardy.fr) ou 01 69 27 14 00.

**Samedi 21 septembre**



- **Le Parc Bousard** : bienvenue dans le joyau de la Période Art Déco, entièrement restauré en 2022 et labellisé Jardin Remarquable par le Ministère de la

Culture. Dévoilement de la plaque Jardin Remarquable en présence de la Direction Régionale des Affaires Culturelles Île-de-France. 43 rue de Verdun, 15h.

- **Table ronde** consacrée à l'ouvrage dédié au parc Bousard en présence de l'auteur, du petit-fils d'Henri Bousard et de la Cité de l'Architecture et du Patrimoine Médiathèque, salle des expositions.

**Dimanche 22 septembre**

- **Visite guidée du Parc Bousard** : Ce magnifique parc a été créé en 1927 par l'architecte Joseph Marrast, dans le prolongement de la propriété d'Henri Bousard. Son style est typique de la période « Art Déco », mais aussi d'inspiration italo-mauresque. Sa conception est simple et conforme aux tendances architecturales de l'époque de « l'Art pour tous ». La simplicité s'inscrit particulièrement dans le choix des plantations : arbres de nos forêts, arbustes de nos jardins, pas d'espèces rares, des boules de buis et de simples rosiers.... 43 rue de Verdun, 11h.

## LE VAUDOÛÉ

**Samedi 21 septembre**

- **Restitution de l'inventaire du patrimoine** réalisé par le Parc du Gâtinais, en salle puis balade commentée dans le village, suivie d'un pot de l'amitié. 15h30, mairie.

## MILLY-LA-FORÊT

**Sam. 21 et dim. 22 septembre**

- **Exposition « La Seconde Guerre Mondiale à Milly et ses environs »** par Les Amis de Milly-en-Gâtinais (LAMGE). . Espace culturel Pau Bédu (8 bis rue Farnault), de 14h à 18h. Prolongation jusqu'au 29 septembre.



- **Maison Jean Cocteau : Bar à lectures** par la Compagnie théâtrale les Écriés. Menu poétique composé de textes au choix pour une immersion littéraire. Avec accès aux expositions en cours : **Prenez garde à la musique, les univers musicaux de Jean Cocteau et Marais, l'autre Jean.**

Maison Jean Cocteau (15 rue du Lau), à partir de 14h.

**Samedi 21 septembre**

- **Visite décalée de Milly pour les enfants**. L'Office de tourisme propose une visite ludique sur le patrimoine de la ville. Laissez-vous guider et partez pour un voyage sensoriel. Office de tourisme (rue Langlois), 10h30. De 6 à 12 ans. Inscription : 01 64 98 83 17 ou [info@millylafort-tourisme.com](mailto:info@millylafort-tourisme.com)
- **Visite du colombier restauré**. Place du Colombier, de 10h à 12h30.
- **Journée de collecte « apportez vos bobines »** (collecte de films amateurs) par l'association Cinéam. Salle des fêtes, de 11h à 16h.

- **Projection de « Mémoires filmées du Gâtinais »**, série de petits films amateurs des années 1920 aux années 1980. Salle des fêtes, 17h.

- **Exposition « La Seconde Guerre Mondiale à Milly et ses environs »** par Les Amis de Milly-en-Gâtinais (LAMGE). . Espace culturel Pau Bédu (8 bis rue Farnault), de 14h à 18h. Prolongation jusqu'au 29 septembre.

- **Visites guidées à thème au Conservatoire des Plantes**.

7,50 €. Route de Nemours. [www.cnpmai.net](http://www.cnpmai.net)



- **Au Cyclop**, visite guidée gratuite pour les enfants de 8 à 18 ans.

Horaires et événements en cours : [www.lecyclop.com](http://www.lecyclop.com)

## MOIGNY-SUR-ÉCOLE

**Sam. 21 et dim. 22 septembre**



- **Taille de grès**, démonstration par Francisco De Oliveira, dernier tailleur de grès de la région parisienne et passionné par son métier, qui vous fera revivre les techniques de taille à travers les siècles.

Route de Boutigny, de 9h à 12h et de 14h30 à 17h30.

- **Exposition Moigny-sur-École, un village typique du Gâtinais**



Pour découvrir le patrimoine bâti et historique et la vie rurale avant 1950. Cette exposition a été réalisée à partir de l'inventaire du patrimoine du Parc naturel régional du Gâtinais français.

Église, De 10h à 12h et de 15h à 18h.

**Samedi 21 septembre**

- **Exposition Les ateliers de l'Aréna** Exposition des œuvres (peinture, pastel et modelage) créées toutes l'année par les élèves des ateliers de l'Aréna animés par Florence Martini. Médiathèque (53<sup>ter</sup> Grande-Rue), de 10h à 12h30 et de 14h à 17h.
- **Pièce de théâtre La voix humaine** de Jean Cocteau interprétée par Geneviève Pier-Boivin. Une femme jeune et élégante

dans sa chambre en désordre répond à l'appel téléphonique de son amant qui s'apprête à la quitter. Au cours de cette ultime conversation, elle tente de le reconquérir, passant de la tendresse à la passion, de la menace de tentative de suicide au calme, des regrets aux accès de violence.

Aréna Moignacoise (6 rue de Verdun), 20h30. 8 €/adulte et 5 €/moins de 15 ans. Inscription : 01 64 98 00 00.

## MONDEVILLE

Dimanche 22 septembre



- **Visites libres de l'église.** 14h30-16h30.
- **Exposition** de photos du village autrefois. *Devant la mairie et dans le village.*

## ONCY-SUR-ÉCOLE

Sam. 21 et dim. 22 septembre



- **Visites commentées l'église** qui présente une partie romane assez rare en Gâtinais et une décoration intérieure fort intéressante. *De 14h à 17h.*

Dimanche 22 septembre

- **Concert du patrimoine** : Diane Vaz chante le Portugal. Accompagnée de deux guitaristes, la chanteuse d'origine portugaise fera découvrir toute la richesse de la musique portugaise traditionnelle et moderne.

*Église (rue Lantara), 17h. 10 € au profit de l'entretien de l'église.*

## RECLOSES

Dimanche 22 septembre



- **Visites libres de l'église.** *De 10h à 17h.*
- **Restitution de l'inventaire du patrimoine** réalisé par le Parc du Gâtinais, en salle puis balade commentée dans le village, suivie d'un pot de l'amitié. *10h, mairie.*
- **Exposition d'Adam Saulnier**, peintre. *Mairie, de 10h à 18h.*

## RUMONT

Sam. 21 et dim. 22 septembre

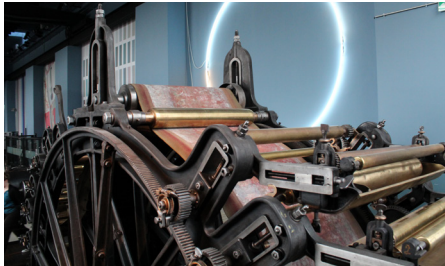


- **Découverte libre du dolmen.**

## ST-FARGEAU-PONTHIERRY

Sam. 21 et dim. 22 septembre

- **Visite du Lieu de mémoire Leroy.**



Suivez le guide pour une plongée dans l'histoire des papiers-peints, des techniques d'impression et de l'industrialisation de la Seine-et-Marne. Un parcours dans les cités ouvrières construites à proximité de l'usine illustrera les conditions de vie ouvrière du début du 20<sup>e</sup> siècle. *Durée 1h30.*

*Les 26 Couleurs (rue Pasteur), à 15h.*

- **Exposition Les 80 ans de la Libération.** Pour commémorer les 80 ans de la Libération de Saint-Fargeau-Ponthierry, une exposition conçue par l'association ARH Fil d'Ariane et le service Culture de la commune présente des documents inédits sur le patrimoine local. *Les 26 Couleurs (rue Pasteur), de 14h à 18h.*

Samedi 21 septembre

- **Circuit Les 80 ans de la Libération.** Pour commémorer les 80 ans de la Libération de Saint-Fargeau-Ponthierry, un circuit historique : **le bombardement du 1er août 1944.** *Départ de l'Espace culturel Les 26 Couleurs (impasse Pasteur), 10h30. Durée : 1h30. Sur inscription au 01 64 81 26 66.*



Dimanche 22 septembre

- **Circuit Les 80 ans de la Libération.** Pour commémorer les 80 ans de la Libération de Saint-Fargeau-Ponthierry, un circuit historique : **la construction du pont et la traversée de la Seine.** *Départ de l'Espace culturel Les 26 Couleurs (rue Pasteur), de 10h30. Durée : 1h30. Sur inscription au 01 64 81 26 66.*

## URY

Sam. 21 et dim. 22 septembre

- **Visites libres de l'église.** *14h-18h.*
- **Visites commentées de l'église :**

historique, description de l'architecture, des vitraux et des objets. Présentation des travaux prévus pour la restauration de l'intérieur de l'église.



**Accompagnement sonore**, extraits de concerts donnés dans l'église par l'association Musique à Portée.

*15h30. Durée environ 1h.*

## VAYRES-SUR-ESSONNE

Sam. 21 et dim. 22 septembre

- **Exposition d'artistes locaux.** *Pôle médico-éducatif Léopold Bellan (19 rue de l'Église), samedi de 14h à 18h, dimanche de 10h à 18h.*

Dimanche 22 septembre



- **Visites libres de l'église.** *De 10h à 18h.*
- **Visites commentées de la cressonnière Sainte-Anne**, avec Mikaël Morizot, cressiculteur bénéficiant de la marque Valeurs Parc. Dégustations et vente, expo photos, panneaux et matériel. *Rue de l'Église, 10h, 14h et 16h.*



- **Randonnée pédestre.** *Rdv à 10h devant l'église. Durée : 2h.*

- **Circuit de découverte du parc du Pôle médico-éducatif Léopold Bellan.** *19 rue de l'Église, de 14h à 15h.*

## VIDELLES

Samedi 21 septembre



- **Visites commentées et libres de l'église et montée au clocher.** *De 10h à 19h.*

# LE PARC ET VOUS

**LE VILLAGE DU PARC ET SON GRAND PIQUE-NIQUE**  
28 et 29 septembre à Barbizon : programme p. 4.

## ON SE PRESSE AVEC LE PRESOIR DU PARC

programme : [www.parc-gatinais-francais.fr](http://www.parc-gatinais-francais.fr)  
**Pressi Mobile** à Milly le 25 septembre : réservez sur <https://www.pressi-mobile.fr/reserver-en-ligne.php>

## INVENTAIRES DU PATRIMOINE

Présentations, balades commentées, pots de l'amitié

- **Barbizon** : 21 septembre à 10h à la mairie
- **Le Vaudoué** : 21 septembre à 15h30 à la mairie
- **Recloses** : 22 septembre à 10h à la mairie
- **St-Germain/École** : 12 oct. 10h30, Maison du village
- **Champcueil** : 12 octobre à 15h à la mairie

## CONFÉRENCE DU PARC : Archéologie forestière

Samedi 9 novembre à Milly à 17h, voir page 3

### ● 28 septembre - Milly-la-Forêt

**Biblis en folie**, atelier créas nature, Latin en folie, fabrique ta chimère et Teamchallenge. Et des animations toute l'année ! Médiathèque du Moustier (43 rue Langlois), gratuit. Infos au 01 64 98 66 14.

### ● 8 novembre - Vayres-sur-Essonne

**Nuit étoilée d'automne**. Observation au télescope avec l'Astroclub Vayrois. Stade, à partir de 21h.

## EXPOSITIONS ET SALONS

### ● Jusqu'au 29 septembre - Milly-la-Forêt

**Photos, témoignages, uniformes et objets militaires de la Seconde Guerre mondiale**, par Les Amis de Milly-en-Gâtinais et environs, et conférence sur la 5<sup>e</sup> division d'infanterie américaine (14 septembre à 16h). Espace culturel Paul Bédu (8 bis rue Farnault), de mercredi à dimanche 14h-18h.

### ● 8 septembre - Soisy-sur-École

**Portes ouvertes des ateliers d'art** : atelier de poterie de Lucie (6 rue de l'Église) et atelier de laque et aquarelle de Peggy (8 chemin de la Genièvre), de 10h à 17h.

### ● 13-28 septembre - Moigny-sur-École

**Les ateliers de l'Aréna**, peinture, pastel et modelage. Médiathèque (53 ter Grande Rue), mer. 10h-12h30/14h-18h, ven. 14h-18h, sam. 10h-12h30/14h-18h.

### ● 14-15 septembre - La Forêt-Sainte-Croix

**Photos**, lors de la fête de la Sainte-Croix, 14h-18h.

### ● 28 et 29 septembre - Milly-la-Forêt

**Marché des Potiers**. Animations pour enfants et jarre à la corde. Sous la halle, de 10h à 19h.

### ● 28 septembre-6 octobre - Milly-la-Forêt

**Salon d'art**, salle des fêtes (bd Lyautey), de 14h à 18h. Vernissage le 27 septembre à 17h30.

### ● Du 2 au 19 octobre - Milly-la-Forêt

**Collectif d'artistes** pour Octobre Rose. Espace Culturel du Moustier, mardi à samedi 10h-13h et 14h-17h30. Du 11 au 13 oct., animations dans le parc.

### ● Du 5 au 13 octobre - St-Fargeau-Ponthierry

**Salon des Arts**. Henri Duchemin est l'invité d'honneur, il travaille autour de la peinture, du dessin ou du vitrail. Les 26 Couleurs (impasse Pasteur), samedi et dimanche 11h-18h, de mardi à vendredi 14h-18h. Infos : 01 64 81 26 66, [www.culturetvous.fr](http://www.culturetvous.fr)

### ● Du 9 octobre au 3 novembre - Milly-la-Forêt

**Les invitées d'honneur du Salon d'art**, Sylvie Julkowski-Egard et Séverine Lorteau. Espace culturel Paul Bédu, du mercredi au dimanche, de 14h à 18h.

### ● 12 et 13 octobre - Videlles

**Carriers et carrières de Videlles**. Sam. à 15h : taille de pavés. Salle des fêtes et pl. de l'Église, de 10h à 18h.

### ● 13 octobre - Lardy

**Festival éco-logique**, co-organisé par les communes de Bouray, Janville et Lardy. Biodiversité, mobilités, zéro déchet, économie circulaire, habitat, climat, énergie, alimentation.... Parc de la mairie, 9h-18h.

### ● 3 novembre - Moigny-sur-École

**Moigny se livre**, 1<sup>er</sup> salon du livre, des auteurs/autrices de la région présenteront leurs livres et feront des dédicaces. Médiathèque (53 ter Grande Rue), 10h-17h.

### ● 17 novembre - La Ferté-Alais

**3<sup>e</sup> Salon de la BD, du Manga et du Livre Jeunesse**. 20 auteurs, invité d'honneur : Marc Bourgne (Michel Vaillant...). Salle Brunel (1 rue Brunel), 10h-18h.

### ● 16-17 et 23-24 nov. - Perthes-en-Gâtinais

**Voyage inattendu**, 7<sup>e</sup> édition d'une exposition d'artistes dans La Glacière, ancienne boucherie devenue lieu de performances et d'expositions. 4 rue de l'Église, de 10h à 19h. Gratuit. [www.facebook.com/laglaciere77930](http://www.facebook.com/laglaciere77930) ou [www.instagram.com/laglaciere77/](http://www.instagram.com/laglaciere77/)

### ● 23 et 24 novembre - Cerny

**Salon des arts**. Sur le thème de l'architecture. Complexe sportif Jean Ségalar, de 10h à 18h.

## THÉÂTRE, SPECTACLES

### ● 13, 14, 15 septembre - Milly-la-Forêt

**L'itinéraire Mondes Sonores, musique, danse, poésie** : lectures, ateliers d'écriture, danse, concerts

# VIE LOCALE ANIMATIONS COMMUNALES

diurnes et nocturnes... Parc du Moustier et Ferme du Coquibus. [www.mondessonores.com](http://www.mondessonores.com)

### ● 28 septembre - Boissise-le-Roi

**Embouteillages** par la Compagnie du Proscenium. Des voitures sont prises dans un embouteillage. Dans chaque véhicule, vous attendent un ou deux comédiens pour vous faire partager des histoires de vie. La voiture devient une petite salle de spectacle. Parc de la mairie (11 rue du Château). Tarif libre.

### ● 5 octobre - Moigny-sur-École

**Los catchos**, de la Cie *Sur les planches*. À Tijuana, on ne plaisante pas avec la lucha libre ! Lorsqu'un combat truqué tourne mal, Manolo porte le chapeau... Son cruel complice, Dark Catchos, se retourne contre lui... Aréna Moignacoise (6 rue de Verdun), 20h30. 8 € et 5 €. Réservation obligatoire : 01 64 98 00 00.

### ● 12 octobre - Saint-Fargeau-Ponthierry

**Bienvenue au bel automne** par la Compagnie Cavalcade. Un spectacle touchant qui fait réfléchir sur le regard que l'on porte sur nos aînés, et qui donne à rire et à pleurer... de rire. Festival Off 2023. Les 26 Couleurs (impasse Pasteur), 20h30. 16 €, 18 €, 20 €. Réservation au 01 64 81 26 66, [www.culturetvous.fr](http://www.culturetvous.fr)

### ● 16-17 et 23-24 octobre - Janville-sur-Juine

**Salon d'automne**, peinture. Maison des Associations (69 Grande Rue), de 9h à 18h.

### ● 9 novembre - Moigny-sur-École

**Quarantaine**, du théâtre de la Roselière. Trois personnes qui ne se connaissent pas se retrouvent placées en quarantaine. La raison n'est peut-être pas strictement médicale : danger imminent, prise d'otages, attentat... Aréna Moignacoise (6 rue de Verdun), 20h30. 8 € et 5 €. Réservation obligatoire : 01 64 98 00 00.

### ● 24 novembre - Saint-Fargeau-Ponthierry

**Chut ! Je crie !** par les Compagnies des Temps Réels et Nils Bourdon. Un portrait de petites et de grandes émotions. Spectacle gestuel et sonore à partir de 3 ans. Les 26 Couleurs (impasse Pasteur), 16h. 6 €, 10 €. Réservation au 01 64 81 26 66, [www.culturetvous.fr](http://www.culturetvous.fr)

### ● 1<sup>er</sup> décembre - Janville-sur-Juine

**Salon artisanal**. Salle Communale, de 9h à 18h.

### ● 7 décembre - Moigny-sur-École

**Toc toc**, par *La compagnie d'un soir*. Le Docteur Stern est l'un des plus grands spécialistes dans le traitement des troubles obsessionnels compulsifs (TOC). Six patients qui bavardent dans sa salle d'attente, ont attendu de nombreux mois pour obtenir cette fameuse consultation. Aréna Moignacoise (6 rue de Verdun), 20h30. 8 € et 5 €. Réservation obligatoire : 01 64 98 00 00.

### ● 14 décembre - Saint-Fargeau-Ponthierry

**Le titre est dans le coffre**, par la Cie du Théâtre du Faune. Un petit bourgeois maniaque de la propreté, un cousin de province mal-léché, un inspecteur so british et un pique-assiette culotté, tout ce petit monde se retrouve dans l'anti-chambre d'un vaudeville. Les 26 Couleurs (rue Pasteur), 20h30. 14 €, 16 €, 18 €. Réservation au 01 64 81 26 66, [www.culturetvous.fr](http://www.culturetvous.fr)

### ● 15-22 novembre

**Le Festival de théâtre du Hérisson**  
15-22 novembre à Arbonne-la-Forêt, 16-17 novembre à Cély-en-Bière, 23-24 novembre à Bourron-Marlotte. [www.herisson77.com](http://www.herisson77.com)

## CONCERTS, FESTIVALS

### ● 28 septembre - Saint-Fargeau-Ponthierry

**Smokin' Fuzz**. 4 albums et plus de 500 de concerts à travers l'Europe. Et voici un nouvel album pour leurs 20 ans d'existence : « Revival ». Les musiciens distillent un son aux saveurs jamaïcaines. Les 26 Couleurs (impasse Pasteur), 19h30. Entrée libre. Réservation : 01 64 81 26 66, [www.culturetvous.fr](http://www.culturetvous.fr)

### ● 28 septembre - Milly-la-Forêt

**Milly Harmonie** pour clôturer les célébrations des 80 ans de la Libération de Milly-la-Forêt. Jardins de l'Espace Culturel Paul Bédu 16h. Gratuit.

### ● 6 octobre - Moigny-sur-École

**Concert de poche**, par le claveciniste Bertrand Cuiller : Bach, Scarlatti, Rameau et Couperin. Église, 17h. 6 € et 10 €.

## Salade d'automne aux lentilles et chèvre

Trouvez les produits Valeurs Parc sur [www.parc-gatinais-francais.fr](http://www.parc-gatinais-francais.fr)



- 80 g de lentilles vertes
- 2 poignées de salade mâche
- 40 g de chèvre frais
- 1/2 carotte
- 10 g de noix
- 1 c. à café de miel liquide
- 1 c. à café de moutarde à l'ancienne

### ● 9 novembre - Saint-Fargeau-Ponthierry

**ZZ Top par Fuzz Official Tribute**. Depuis 2014 ils sont Tribute et Sosies officiels reconnus par les membres de ZZ Top ! Mise en scène, costumes et instruments à l'identique ; comme les texans ils sont trois sur scène. Les 26 Couleurs (impasse Pasteur), 20h30. 18 €, 20 €, 22 €. Réservation : 01 64 81 26 66, [www.culturetvous.fr](http://www.culturetvous.fr)

### ● 9-11 nov. - Milly-la-Forêt et alentours

**Festival Les Zaroniques, Voix et patrimoine en Gâtinais**. [www.millylaforet-tourisme.com](http://www.millylaforet-tourisme.com) ou 01 64 98 83 17.

### ● 17 novembre - Oncy-sur-École

**Opérette spécial Offenbach**. La troupe Chant et Compagnie de Milly vous invite à un concert spectacle « Promenade de Brel à Offenbach ». Espace J.-P. Hazard (2 chemin de la Ruelle), 15h30. Au chapeau.

### ● 8 décembre - Oncy-sur-École

**Hommage aux musiques de films** par les 12 musiciens de l'orchestre NoteSolidaires. Espace J.-P. Hazard (2 ch. de la Ruelle), 17h. Dons au profit du Téléthon.

## ENVIRONNEMENT-TERROIR

### ● 4 octobre - Cerny

**Fête de la pomme**. Pressage de pommes. École Les Hélices vertes, de 10h à 17h.

### ● 5 et 6 octobre - Buno-Bonnevaux

**Fête de la Betterave**. Rock samedi, animation musicale dimanche. Jeux, stands, repas, buvette... Stade.

### ● 20 octobre - Vayres-sur-Essonne

**11<sup>e</sup> fête de la pomme**. Pressage de pommes et marché du terroir 100 % Essonne. Salle Cardon et cour de l'école Prim'Vayres, de 10h à 18h.

### ● 25-27 octobre - Cerny

**Salon du terroir**. Complexe sportif Ségalar, 10h-18h.

### ● 30 octobre - Milly-la-Forêt

**Fête du Potiron**. Sous la halle.

### ● Essonne verte Essonne propre

**21 septembre - Bouville**  
Rdv à 9h30 sur le parking de la mairie.

### ● 21 septembre - Courdimanche-sur-Essonne

Rdv à 14h sur le parking de la mairie.

### ● 21 septembre - Vayres-sur-Essonne

Rdv à 9h sur le parking de la mairie.

### ● 28 septembre - Courances

Rdv à 9h30 devant la mairie.

### ● 28 septembre - D'Huisson-Longueville

Rdv à 9h, pelouse de la Boissière.

## PATRIMOINE

### ● 6 oct., 3 nov., 1<sup>er</sup> déc. - St-Fargeau-Ponthierry

**Visite commentée du Lieu de mémoire Leroy**, Découverte de l'ancienne usine de papier peint Isidore Leroy (1842-1982) aujourd'hui réhabilitée en Espace culturel. Les 26 Couleurs (impasse Pasteur), 15h. 5,25 €. Réservation : 01 64 81 26 66.

### ● 13 oct., 10 nov., 22 déc. - Moigny-sur-École

**Portes ouvertes de l'église**. De 14h30 à 17h.

## AUTOUR DE NOËL

### ● Du 29 novembre au 5 janvier - Milly-la-Forêt

**Festivités de Noël** : animations, exposition Espace culturel du Moustier, illuminations parc du Moustier...

### ● Marchés de Noël

**23 et 24 novembre - Buno-Bonnevaux**  
Place J.-M. Ferry, sam. 14h-22h et dim. 9h30-18h.

### ● 17 novembre - Oncy-sur-École

Espace Lantara (70 Grande Rue), de 10h à 17h30.

### ● 24 novembre - D'Huisson-Longueville

Espace culturel, de 10h à 18h.

### ● 30 nov. et 1<sup>er</sup> décembre - Chailly-en-Bière

Salle Cottereau, sam. 10h-19h, dim. 10h-18h.

### ● 1<sup>er</sup> décembre - Boissise-le-Roi

Salle des fêtes d'Orgenoy, de 10h à 18h.

### ● 7 décembre - Boissy-aux-Cailles

Place de la Mairie, 10h-20h, restauration sur place.

### ● 7 et 8 décembre - Cerny

Complexe sportif Jean Ségalar, de 10h à 18h.

### ● 14 et 15 décembre - Courances

Rue du Moulin, pl. de Gaulle, salle des fêtes, 10h-19h.

- Éplucher et râper les carottes.
- Rincer les lentilles et les faire cuire 1/2 h environ.
- Pour la vinaigrette : mélanger la moutarde, le miel et 1 c. à soupe d'huile d'olive par personne. Saler et poivrer.
- Dans un saladier mettre tous les ingrédients, la mâche, les lentilles, les carottes, le chèvre émietté, les noix et la vinaigrette. Mélanger et servir !